



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 18.10.2019
COM(2019) 880 final

2019/0240 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o spremembi Sklepa (EU) 2019/274 o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo

(Besedilo velja za EGP)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Združeno kraljestvo je 29. marca 2017 v skladu s členom 50 Pogodbe o Evropski uniji (PEU) uradno obvestilo Evropski svet o svoji nameri, da izstopi iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo. Evropska unija je v skladu z navedeno določbo v pogajanjih z Združenim kraljestvom dosegla sporazum o podrobnostih njegovega izstopa (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu), ki upošteva okvir njegovih prihodnjih odnosov z Unijo.

Evropski svet (člen 50) je 25. novembra 2018 potrdil Sporazum o izstopu in odobril politično izjavo, ki določa okvir prihodnjih odnosov med Evropsko unijo ter Združenim kraljestvom (v nadaljnjem besedilu: politična izjava), kakor sta bila dogovorjena na pogajalski ravni. V izjavi za zapisnik zasedanja Evropskega sveta z dne 25. novembra 2018 sta bili vključeni dve izjavi Evropskega sveta in Komisije: razlagalna izjava o členu 184 Sporazuma o izstopu in izjava o ozemelskem področju uporabe prihodnjih sporazumov. Komisija je 5. decembra 2018 predstavila predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (COM(2018) 833) ter predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (COM(2018) 834).

Svet je 11. januarja 2019 sprejel Sklep (EU) 2019/274 o odobritvi podpisa Sporazuma o izstopu¹ in osnutek sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o izstopu poslal v odobritev Evropskemu parlamentu.

Vendar vlada Združenega kraljestva ni dobila potrebne podpore v britanskem parlamentu, da bi nadaljevala s podpisom in ratifikacijo Sporazuma o izstopu, zato je Evropski svet zaprosila za podaljšanje obdobja, predvidenega v členu 50(3) PEU. Evropski svet je prvotno odobril podaljšanje do 12. aprila 2019², nato pa še dodatno podaljšanje do 31. oktobra 2019³. Zato je bilo treba datum začetka veljavnosti Sporazuma o izstopu ustrezno prilagoditi in Svet je na predlog Komisije (COM(2019) 97) 13. aprila 2019 sprejel Sklep (EU) 2019/642 o spremembi Sklepa (EU) 2019/274 o podpisu spremenjenega besedila Sporazuma o izstopu⁴.

Po odstopu predsednice vlade Združenega kraljestva Therese May je nova vlada Združenega kraljestva želela nadomestiti Protokol o Irski / Severni Irski, priložen Sporazumu o izstopu, ki ga je 25. novembra 2018 potrdil Evropski svet. Vlada Združenega kraljestva je želela tudi

¹ Sklep Sveta (EU) 2019/274 z dne 11. januarja 2019 o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 47I, 19.2.2019, str. 1). Besedilo Sporazuma o izstopu, priloženo Sklepu (EU) 2019/274, je bilo objavljeno v UL C 66 I, 19.2.2019, str. 1.

² Sklep Evropskega sveta (EU) 2019/476, sprejet v dogovoru z Združenim kraljestvom, z dne 22. marca 2019 o podaljšanju obdobja na podlagi člena 50(3) PEU (UL L 80 I, 22.3.2019, str. 1).

³ Sklep Evropskega sveta (EU) 2019/584, sprejet v dogovoru z Združenim kraljestvom, z dne 11. aprila 2019 o podaljšanju obdobja na podlagi člena 50(3) PEU (UL L 101, 11.4.2019, str. 1).

⁴ Sklep Sveta (EU) 2019/642 z dne 13. aprila 2019 o spremembi Sklepa (EU) 2019/274 o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 110 I, 25.4.2019, str. 1). Besedilo Sporazuma o izstopu, priloženo Sklepu (EU) 2019/642, je bilo objavljeno v UL C 144 I, 25.4.2019, str. 1.

spremembe politične izjave, odobrene 25. novembra 2018, ki določa okvir prihodnjih odnosov med Evropsko unijo ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska (v nadaljnjem besedilu: politična izjava⁵), da bi se upoštevala drugačna raven ambicij vlade Združenega kraljestva glede prihodnjih odnosov z Unijo. Pogovori med pogajalci Unije in Združenega kraljestva so se nadaljevali septembra 2019.

Pogajalci so 17. oktobra 2019 dosegli dogovor o revidiranem besedilu Protokola o Irski / Severni Irski in o potrebnih tehničnih prilagoditvah členov 184 in 185 Sporazuma o izstopu ter o revidirani politični izjavi. Vlada Združenega kraljestva je sporočila svojo odobritev obeh besedil, o katerih so se dogovorili pogajalci, 17. oktobra 2019. Evropski svet je istega dne na podlagi priporočila predsednika Komisije potrdil revidirani Sporazum o izstopu in odobril revidirano politično izjavo, kakor sta bila dogovorjena na ravni pogajalcev. Sklep (EU) 2019/274 o podpisu Sporazuma o izstopu je zato treba ustrezno spremeniti.

⁵ Besedilo politične izjave je bilo objavljeno v UL C 66 I, 19.2.2019, str. 1.

Predlog

SKLEP SVETA

o spremembi Sklepa (EU) 2019/274 o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo

(Besedilo velja za EGP)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 50 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Združeno kraljestvo je 29. marca 2017 uradno obvestilo Evropski svet o svoji nameri, da izstopi iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Euratom) v skladu s členom 50 Pogodbe o Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: PEU), ki se uporablja za Euratom na podlagi člena 106a Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.
- (2) Evropska unija je v skladu s členom 50 PEU v pogajanjih z Združenim kraljestvom dosegla sporazum o podrobnostih njegovega izstopa, ki upošteva okvir njegovih prihodnjih odnosov z Unijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu).
- (3) Svet je 11. januarja 2019 sprejel Sklep (EU) 2019/274¹ o podpisu Sporazuma o izstopu.
- (4) S Sklepom (EU) 2019/476² je Evropski svet v dogovoru z Združenim kraljestvom prvotno sklenil, da se obdobje iz člena 50(3) PEU podaljša do 12. aprila 2019. To obdobje je bilo nato s Sklepom (EU) 2019/584³ Evropskega sveta, sprejetim v dogovoru z Združenim kraljestvom, še enkrat podaljšano do 31. oktobra 2019.

¹ Sklep Sveta (EU) 2019/274 z dne 11. januarja 2019 o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 47 I, 19.2.2019, str. 1). Besedilo Sporazuma o izstopu, priloženo Sklepu (EU) 2019/274, je bilo objavljeno v UL C 66 I, 19.2.2019, str. 1.

² Sklep Evropskega sveta (EU) 2019/476, sprejet v dogovoru z Združenim kraljestvom, z dne 22. marca 2019 o podaljšanju obdobja na podlagi člena 50(3) PEU (UL L 80 I, 22.3.2019, str. 1).

³ Sklep Evropskega sveta (EU) 2019/584, sprejet v dogovoru z Združenim kraljestvom, z dne 11. aprila 2019 o podaljšanju obdobja na podlagi člena 50(3) PEU (UL L 101, 11.4.2019, str. 1).

- (5) Zato je bilo treba datum začetka veljavnosti Sporazuma o izstopu ustrezno prilagoditi, Sklep Sveta (EU) 2019/274 o podpisu Sporazuma o izstopu pa je bil spremenjen, da bi se upoštevalo spremenjeno besedilo Sporazuma o izstopu⁴.
- (6) Po pogajanjih med pogajalci Unije in Združenega kraljestva septembra in oktobra 2019 je bil dosežen dogovor o revidiranem besedilu Protokola o Irski / Severni Irski, vključenega v Sporazum o izstopu, in o potrebnih tehničnih prilagoditvah členov 184 in 185 navedenega sporazuma. Evropski svet je 17. oktobra 2019 odobril spremenjeni Sporazum o izstopu.
- (7) Sklep (EU) 2019/274 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (8) Kot je določeno v členu 50(4) PEU, Združeno kraljestvo ni sodelovalo pri razpravah Sveta o tem sklepu niti pri njegovem sprejetju –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Drugi odstavek člena 1 Sklepa (EU) 2019/274 se nadomesti z naslednjim:

„Besedilo Sporazuma, kakor je bilo spremenjeno, je priloženo temu sklepu.“

Člen 2

Besedilo Sporazuma, priloženo Sklepu (EU) 2019/274, se nadomesti z besedilom spremenjenega Sporazuma, priloženim temu sklepu.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*

⁴ Sklep Sveta (EU) 2019/642 z dne 13. aprila 2019 o spremembi Sklepa (EU) 2019/274 o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irka iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 110 I, 25.4.2019, str. 1). Besedilo Sporazuma o izstopu, priloženo Sklepu (EU) 2019/642, je bilo objavljeno v UL C 144 I, 25.4.2019, str. 1.